### Table of Contents / Table des matières

**methods and frameworks**

for the study of cultural memory and literature

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>K. de Wet</td>
<td>Dialogues Generated by Pivotal Figures in Literary Systems: A Systemic Approach to the Study of Literature</td>
<td>7 - 18</td>
</tr>
<tr>
<td>B. Keunen</td>
<td>Cultural Thematics and Cultural Memory: Towards a Socio-cultural Approach to Literary Themes</td>
<td>19 - 30</td>
</tr>
<tr>
<td>C. Leiteritz</td>
<td>Histoire des concepts. Méthode d'investigation de la littérature comme mémoire culturelle</td>
<td>31 - 43</td>
</tr>
<tr>
<td>J. Pieters</td>
<td>Literature and the Anamnesis of History</td>
<td>45 - 57</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Grabar</td>
<td>The Hermeutics of Propaganda: The Violent Silencing of Reason in Literary and Scientific Hermeneutics</td>
<td>59 - 72</td>
</tr>
<tr>
<td>N.A. Anderson</td>
<td>The Identification of Generically Distinctive Strategies in Dramatic Communication: An Interdisciplinary Approach</td>
<td>73 - 82</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Sexl</td>
<td>Literature as a Medium by which Human Experience can be Transmitted</td>
<td>83 - 92</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Spiridon</td>
<td>Entre l'herméneutique et la théorie de la lecture: la part du lecteur dans le fonctionnement de la mémoire littéraire</td>
<td>93 - 104</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### periodization and canon formation

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>P. Cornea</td>
<td>Canon et bataille canonique</td>
<td>107 - 120</td>
</tr>
<tr>
<td>G.C. Kalman</td>
<td>Ways of Representing Discontinuous Memories: Re-arranging the Canonical Order by Breaking with Classical Literary Historiography</td>
<td>121 - 127</td>
</tr>
</tbody>
</table>
F. Sinopoli
Antithesis and Comparison: Two Rhetorical Figures in the Study of Literature as Cultural Memory 129 - 144

D. Sarinjeive
The More Things Change...—A Review of Post-Apartheid English Studies 145 - 159

M. Hirai
Tanizaki and Lawrence (or East and West): The Paradox of Love between Mother and Son 161 - 173

C. Tang
Writing World History: The Formation of Colonial Thinking at the Threshold of Modernity 175 - 185

narration and memory

L. Hutcheon
Irony, Nostalgia and the Postmodern 189 - 207

M. Schmitz-Emans
Literature as Metahistory—Narratology as Reflection upon History 209 - 225

B. van den Bossche
Myth as Literature, Literature as Myth: Some Remarks on Myth and Interpretation of Literary Texts 227 - 239

R. Görling
Remembering the Forgetting: Trauma, Cultural Memory and Performance Art 241 - 251

C. de Lailhacar
Fragments of Fictional Memory as Building Blocks of Identity 253 - 268

M. Steele
The Problematics and Politics of Cultural Memory: The Theoretical Dilemmas of Said’s Culture and Imperialism 269 - 278

G. Weisz
Shamanism and Its Discontents 279 - 287

cultural memory in the text

R.W. Müller-Farguell
Awakening Memory: Freud and Benjamin 291 - 296
C. Uhlig
Memory and Appropriation: Shakespeare in Aesthetic Thought 297 - 315

W.D. Melaney
Joyce and Metaphoric Excess: Ulysses as a Work of Plenitude 317 - 328

S. Montes
La mémoire dans Dubliners de Joyce. Sémiotique et processus culturels 329 - 347

O. Heynders
Literature as Cultural Memory: Paul Celan's Reading of Emily Dickinson 349 - 359

J.T. Dorsey
African History in American Plays: August Wilson 361 - 367

G. Tverdota
Il faut être absolument grec! 369 - 376

E. Macphail
In the Wake of Solon. Memory and Modernity in the Essays of Montaigne 377 - 392

M. Meke
Ecriture romanesque et dramaturgique comme mémoire culturelle:
l'exemple de Bernard B. Dadié 393 - 408

interdisciplinary studies

J. Škulj
Literature as a Repository of Historical Consciousness:
Reinterpreted Tales of Mnemosyne 411 - 420

M.-B. Fantin-Epstein
Miklos Hubay—Hector Berlioz: la mémoire transfigurée 421 - 430

S. Ribeiro de Oliveira
Musical Comedy and Cultural Memory in Brasil: Chico Buarque's
Transcultural Reading of John Gay's The Beggar Opera
and Bertolt Brecht's Threepenny Opera 431 - 444

M. Berthomier
Debussy/Berg: deux petits morts de l'opéra au début du XXe siècle 445 - 456

D. Merolla
Beyond Oral and Written Literatures: Oral, Written, Audio-Visual Media,
and Literary Space 457 - 469